



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
20 November 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 20 а) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость: роль
Организации Объединенных Наций в содействии
развитию в условиях глобализации
и взаимозависимости**

Государство Палестина* : пересмотренный проект резолюции

**Роль Организации Объединенных Наций в содействии
развитию в условиях глобализации и взаимозависимости**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [62/199](#) от 19 декабря 2007 года, [63/222](#) от 19 декабря 2008 года, [64/210](#) от 21 декабря 2009 года, [65/168](#) от 20 декабря 2010 года, [66/210](#) от 22 декабря 2011 года, [68/219](#) от 20 декабря 2013 года, [70/211](#) от 22 декабря 2015 года и [72/227](#) от 20 декабря 2017 года о роли Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости,

подтверждая свою резолюцию [70/1](#) «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

* От имени государств, являющихся членами Группы 77 и Китая, и с учетом положений резолюции [73/5](#) Генеральной Ассамблеи от 16 октября 2018 года.



подтверждая также свою резолюцию 69/313 от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

подтверждая далее Парижское соглашение¹ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем сторонам Соглашения с призывом выполнять все его положения и обращаясь к тем сторонам Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата², которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, утверждении или присоединении,

подтверждая жизненно важное значение всеохватной, прозрачной и эффективной многосторонней системы для решения неотложных глобальных проблем современности, признавая универсальный характер Организации Объединенных Наций и подтверждая свою решимость способствовать дальнейшему развитию и повышать эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций,

подтверждая также закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций функции и полномочия Генеральной Ассамблеи в отношении глобальных вопросов, представляющих интерес для международного сообщества,

принимая во внимание, что Организация Объединенных Наций, в частности Генеральная Ассамблея, является универсальным и всеохватным многосторонним форумом, что придает беспрецедентную ценность ее дискуссиям и ее решениям по глобальным вопросам, представляющим интерес для международного сообщества,

учитывая тот факт, что, несмотря на возможности и мощный импульс мировому экономическому росту, создаваемые глобализацией, все еще сохраняются серьезные проблемы, для решения которых требуется многосторонность, и особо отмечая необходимость направлять процесс глобализации, придавая ему более энергичный, всеохватный и устойчивый характер,

подтверждая свое обязательство вместе идти по пути, ведущему к устойчивому развитию, оставаясь верной идее обеспечения глобального развития и взаимовыгодного сотрудничества, которые могут принести огромную пользу всем странам и всем регионам мира, и подтверждая также, что каждое государство обладает полным постоянным суверенитетом над всеми своими богатствами, природными ресурсами и экономической деятельностью и вправе свободно осуществлять этот суверенитет,

учитывая, что глобализация и взаимозависимость означают, что на функционирование экономики стран все сильнее влияют факторы за пределами их географических границ, что для обеспечения возможности максимально широко пользоваться на справедливой основе плодами глобализации необходимо выработать согласованные меры реагирования на нее на глобальном, региональном и национальном уровнях и что сохраняется необходимость активизации

¹ Принято в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в документе FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

глобального партнерства в целях устойчивого развития для достижения целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития,

особо отмечая, что глобализация является полезным инструментом обеспечения развития, что ее плодами должны пользоваться все страны и народы и что всем следует приложить максимум усилий для реальной интеграции всех стран в мировую экономику посредством создания благоприятного всеохватного и взаимовыгодного международного режима в отношении их товаров и услуг,

подтверждая свою решительную поддержку справедливой и всеохватной глобализации и необходимость использовать поступательный, всеохватный и устойчивый экономический рост для обеспечения устойчивого развития, в частности для ликвидации нищеты и сокращения неравенства, и в этой связи вновь заявляя о своей решимости добиться того, чтобы цели обеспечения полной и производительной занятости и достойной работы для всех, в том числе для женщин и молодежи, инвалидов, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, стали одной из центральных задач соответствующей национальной и международной политики и национальных стратегий развития, включая стратегии ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, в рамках усилий по достижению целей в области устойчивого развития,

подтверждая объективное доказательство того, что гендерное равенство, расширение прав и возможностей женщин и полное и равное участие и лидерство женщин в хозяйственной жизни жизненно важны для достижения устойчивого развития и значительного повышения темпов экономического роста и производительности, что женщины играют решающую роль в развитии, способствуют структурным преобразованиям и что их полное и равноправное участие в процессе принятия решений и хозяйственной жизни имеет жизненно важное значение для достижения устойчивого развития, и подтверждая также, что гендерное равенство и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек внесет решающий вклад в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

подтверждая также, что распространение информационно-коммуникационных технологий и формирование глобальной сети, равно как и научно-технический прогресс в столь разноплановых областях, как медицина и энергетика, открывают огромные возможности для ускорения развития человека, преодоления цифрового неравенства и построения общества, основанного на знаниях,

подтверждая далее приверженность делу ликвидации нищеты и голода во всех его формах и проявлениях и содействия поступательному и всеохватному экономическому росту на справедливой основе, устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех, а также делу содействия развитию производственных секторов в развивающихся странах для обеспечения им возможностей принимать более значимое и действенное участие в процессе глобализации и пользоваться его плодами,

учитывая, что международной многосторонней системе следует продолжать поддерживать устойчивое развитие во всех странах, особенно в связи с обеспечением поступательного, всеохватного и устойчивого экономического роста, созданием рабочих мест и усилиями развивающихся стран по ликвидации нищеты и голода и достижению экологической устойчивости, и продолжать содействовать обеспечению благого управления и верховенства права на всех уровнях,

сознавая, что будущее экономики и обществ целых стран будет определяться тем, насколько эффективно все заинтересованные стороны будут реагировать на технологические тенденции и вызовы и на взаимодействие между этими тенденциями и основными тенденциями, такими как урбанизация, изменение характера трудовой деятельности, демографические сдвиги, изменение климата, увеличение масштабов бедствий и экологические проблемы, а также рост неравенства внутри стран,

с озабоченностью отмечая, что нынешняя напряженность в торговых отношениях и резкое увеличение числа мер по ограничению торговли значительно усиливают экономическую неопределенность, и подчеркивая, что приоритизация и укрепление глобального сотрудничества, в том числе посредством многосторонних решений, отвечают интересам всех и остаются важнейшими элементами реализации потенциала глобализации,

выражая обеспокоенность по поводу пагубного воздействия сохраняющейся неустойчивости глобальной экономики и медленных темпов восстановления роста и торговли в мире, в том числе на процесс развития, *сознавая*, что мировая экономика до сих пор не вышла из опасной фазы, характеризующейся многочисленными рисками спада, в том числе чистым оттоком капитала из некоторых стран с формирующейся рыночной экономикой и развивающихся стран, сохранением низких цен на сырье, высоким уровнем безработицы, особенно среди молодежи, женщин, инвалидов, представителей коренных народов, местных общин и других людей, находящихся в уязвимом положении, и ростом частного и государственного долга во многих развивающихся странах, и подчеркивая необходимость продолжения усилий по устранению системных недостатков и диспропорций и по реформированию и укреплению международной финансовой системы при одновременном осуществлении согласованных к настоящему времени реформ для решения этих непростых задач и достижения прогресса в направлении поддержания глобального спроса,

подтверждая торжественное обещание, что никто не будет забыт, подтверждая признание того, что достоинство человеческой личности имеет основополагающее значение, и желание добиться того, чтобы эти цели и задачи были реализованы в интересах всех стран и народов и всех слоев общества, и вновь подтверждая обязательство приложить все усилия к тому, чтобы в первую очередь оказать помощь самым обездоленным,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря «Реализация потенциала глобализации: обеспечение устойчивого развития во взаимозависимом мире»³;

2. *вновь заявляет* о необходимости применения всеохватных, прозрачных и эффективных многосторонних подходов к решению глобальных проблем и в этой связи вновь подтверждает центральную роль системы Организации Объединенных Наций в текущих усилиях по поиску общих решений таких проблем;

3. *признает*, что активизированная многосторонняя система, в центре которой находится Организация Объединенных Наций, является фундаментальным элементом обновленного подхода к более справедливой, всеохватной и устойчивой глобализации для обеспечения того, чтобы негативные последствия глобализации не угрожали средствам к существованию людей и устойчивости планеты;

³ A/74/239.

4. *приветствует* предпринимаемые Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций усилия по переориентации системы развития Организации Объединенных Наций на более эффективную поддержку стран в деле осуществления ими Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁴ и призывает все заинтересованные стороны оперативным и слаженным образом выполнять оставшиеся задачи в рамках системы развития Организации Объединенных Наций;

5. *подтверждает*, что Организации Объединенных Наций необходимо играть одну из ключевых ролей в содействии расширению международного сотрудничества в целях развития и обеспечению слаженности, координации и реализации согласованных международным сообществом целей и мер в области устойчивого развития, и вновь заявляет о своей приверженности делу укрепления координации в рамках Организации Объединенных Наций в тесном сотрудничестве со всеми другими многосторонними финансовыми и торговыми учреждениями и организациями, занимающимися вопросами развития, в целях поддержки усилий по достижению устойчивого развития в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

6. *отмечает* предпринимаемые на национальном, региональном и международном уровнях важные усилия по урегулированию проблем, обусловленных финансово-экономическим кризисом и сохраняющимися рисками для мировой экономики, и признает, что нужны дополнительные усилия для содействия оживлению экономики и преодоления, в частности, пертурбаций на мировых финансовых и сырьевых рынках, политической неопределенности, напряженности в торговых отношениях, финансовой нестабильности, неприемлемого уровня задолженности и высокого уровня безработицы в ряде стран;

7. *рекомендует* государствам-членам проводить экономические реформы, работая при необходимости на опережение, творчески использовать существующую модель роста и уделять особое внимание всеохватному характеру процесса развития и одновременно с этим крепить международное сотрудничество и избегать изоляционистской политики и протекционизма, с тем чтобы содействовать формированию открытой мировой экономики и повышать позитивную отдачу от глобализации;

8. *учитывает* крайне важную роль торговли и развития и взаимосвязанных аспектов финансов, технологий и инвестиций в обеспечении всеохватного и устойчивого развития и необходимость принятия комплексных мер в области политики для решения проблем, возникающих в этих областях, включая устранение неравенства внутри стран и между ними, и принимает также во внимание важность международного сотрудничества, финансов, технологий и создания потенциала в плане поддержки национальных усилий сообразно национальным приоритетам и с учетом имеющегося у каждой страны пространства для маневра в политике в неизменном соответствии с международными правилами и обязательствами;

9. *учитывает также* необходимость того, чтобы многосторонняя торговая, экономическая и финансовая архитектура отражала цель устойчивого развития и способствовала его достижению и обеспечивала повышение слаженности и согласованности деятельности для содействия формированию на международном уровне благоприятных условий, облегчающих усилия государств-членов по решению, в частности, проблем нищеты и неравенства и экологических проблем;

⁴ Резолюция 70/1.

10. *обращает особое внимание* на то, что достижение целей в области устойчивого развития и осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года будут зависеть от наличия благоприятной для развития международной обстановки и содействия предоставлению развивающимся странам необходимых средств осуществления, в частности в таких областях, как финансы, международная торговля, технологии и создание потенциала, и в этой связи призывает к подлинному и результативному выполнению глобальных обязательств всех соответствующих сторон;

11. *учитывает*, что работу по расширению масштабов применения успешных стратегий и подходов в деле реализации и достижения целей в области устойчивого развития необходимо дополнить расширением и активизацией глобального партнерства в целях развития и что такое партнерство должно быть направлено в духе всеобщей солидарности на содействие осуществлению действительно универсальной и преобразующей глобальной повестки дня в области развития;

12. *вновь заявляет*, что создание, развитие и распространение новаторских решений и технологий и связанного с ними ноу-хау, включая передачу технологий на взаимно согласованных условиях, являются мощными факторами, стимулирующими экономический рост и устойчивое развитие;

13. *подтверждает* необходимость содействовать разработке, передаче, распространению и освоению экологически безопасных технологий, так чтобы их получали развивающиеся страны на взаимно согласованных благоприятных условиях, в том числе на льготных и преференциальных условиях;

14. *обращает особое внимание* на значительный потенциал региональной экономической интеграции и взаимодействия для обеспечения всеохватного роста и устойчивого развития и вновь заявляет о своей решимости укреплять региональное сотрудничество и региональные торговые соглашения;

15. *предлагает* Председателю Генеральной Ассамблеи рассмотреть возможность проведения во втором квартале 2020 года тематической дискуссии по вопросу о том, как обеспечить для всех стран максимальную отдачу от связанных с глобализацией и взаимозависимостью выгод в контексте достижения целей в области устойчивого развития;

16. *подтверждает* лежащее в самой основе Повестки дня на период до 2030 года обязательство обеспечить, чтобы никто не был забыт, и обязуется предпринимать более ощутимые шаги, с тем чтобы поддержать тех, кто находится в уязвимом положении, и наиболее уязвимые страны и в первую очередь оказать помощь самым обездоленным;

17. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии ориентированный на конкретные действия доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая конкретные рекомендации по ускорению достижения целей и решения задач Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят шестой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Глобализация и взаимозависимость», подпункт, озаглавленный «Роль Организации Объединенных Наций в содействии развитию в условиях глобализации и взаимозависимости».